

### KOMMENTAR

- Kritik trifft auf Signifikanz**  
B. Böhm 329

### NACHRICHTEN

- Ge-wichtige Nachrichten** 332
- Behandlung verweigert:  
Anästhesiechef entlassen** 333
- NOTES: Transvaginale  
Cholezystektomie in Hamburg** 333

- Erst- und Zweitfrau streiten:  
Wer darf eine Niere spenden** 333

- Ah, Oh: Kein Milliardär!** 333

- Neuer „Prothesenschock“  
nach Robodoc** 334

- Arbeitskreis „Deutsche Sprache  
in der Chirurgie“ gegründet** 335

- GERD: FDA beobachtet potentielles  
kardiovaskuläres Risiko der Protonen-  
pumpeninhibitoren-Therapie** 336

### KONGRESSNACHLESE

- Therapiealgorithmen als  
Bausteine klinischer Pfade** 337

### THEMA



- Minimal-invasive  
und  
Telemanipulator-  
gestützte  
Herzchirurgie**  
D.M. Holzhey,  
S. Jacobs,  
Th. Walther,  
F. W. Mohr,  
V. Falk 341

### FORTBILDUNG

- Operationen über natürliche  
Körperöffnungen (NOTES)**  
K.-H. Fuchs 345

- Chirurgische Optionen beim  
malignen Pleuraerguß**  
G. Leschber 352

- Appendektomie bei jungen Frauen:  
Stellen wir die Indikation zu unkritisch?**  
C. Rudroff 356

### AKTUELLER KOMMENTAR

- „Huren sind's“**  
J. Horn 350

### ETHIK UND MEDIZIN

- Das belastete Verhältnis  
von Medizin und Migration** 359

### KONGRESSBERICHT

- 24. Jahreskongreß der ASBS  
Morbide Adipositas – großes Problem  
und „big business“ zugleich** 363

### MEDIZINGESCHICHTE

- Die Geschichte der Antisepsis und über  
Therapiemöglichkeiten von Knochen-  
und Weichteilinfektionen**  
J. Seifert, A. Ekkernkamp 369

### RUBRIKEN

- Personalia** 338
- Wer bietet Was?** 375
- Kongreßkalender** 376, U3
- Impressum** 331, 355

**Kaden-Bücher sehen und bestellen**

**www.kaden-verlag.de**

**KADEN  
online**

...hard Kaden, Heidelberg

**...licher Beirat:**

...d. Jens Rainer Allenberg, Heidelberg

...d. Edgar Biemer, München

...d. Dr. phil. Bartholomäus Böhm, Erfurt

...d. Hans-Peter Bruch, Lübeck

...d. J. Rüdiger Döhler, Plau am See

...us Dommisch, Schwerin

...r. med. Jürgen Ennker, Lahr

...d. Georg-Michael Fleischer, Plauen

...d. Wilhelm Friedl, Aschaffenburg

...d. Karl-Hermann Fuchs, Frankfurt/Main

...d. Ingo Gastinger, Cottbus

...d. Günter Germann, Ludwigshafen

...d. Gerfried Giebel, Lüdenscheid

...d. Jörg Grünert, St. Gallen

...d. Wolf Heitland, München

...d. Ulrich Hildebrandt, Salzgitter

...d. Raymund E. Horch, Erlangen

...d. Johannes Horn, München

...d. Svante Horsch, Köln

...bl. Franz Josef Illhardt, Freiburg/Br.

...d. Klaus Jaeger, Brühl

...d. Karl-Walter Jauch, München

...d. Johannes O. Jost, Bielefeld

...d. Istvan Klempa, Bremen

...dreas Koch, Cottbus

...d. Ferdinand Köckerling, Hannover

...F. Kukleta, Zürich

...d. Matthias Kux, Wien

...d. Urban Th. Laffer, Biel

...d. Volker Lange, Berlin

...d. Thomas Lehnert, Bremen

...d. Volkmart Lent, Andernach

...oda Leschber, Berlin

...d. Thomas Manger, Gera

...d. Eike Martin, Heidelberg

...gen Meier zu Eissen, Hannover

...d. Michael D. Menger, Homburg/Saar

...ning Meybier, Karlsruhe

...r. med. Günther Meyer, München

...d. Friedrich Wilhelm Mohr, Leipzig

...rich Müller-Lobeck, Wiesbaden

...d. Stefan Post, Mannheim

...d. Armin Quentmeier, Heidelberg

...d. Bernd Reith, Konstanz

...d.-Ing. Detlef E. Rosenow, Karlsruhe

...d.-A. Rüggeberg, Bremen

...d. Felix Schier, Mainz

...d. Klaus Schönleben, Ludwigshafen

...d. Hardy Schumacher, Hanau

...uster, Glashütten

...d. Volker Seifert, Frankfurt/Main

...d. Georgios Stamatis, Essen

...d. G. Björn Stark, Freiburg/Br.

...d. Hans Ulrich Steinau, Bochum

...d. Josef Stern, Dortmund

...nz Stöger, Tulln/Wien

...mas Szucs, Zürich

...d. Hans W. Waclawiczek, Salzburg

...d. Rudolf A. Weiner, Frankfurt/Main

...d. Hans Zwipp, Dresden

**...itung:** Norbert Krämer (NK)

**...arola Marx (CM)**

**...ng:** Britta Rajmann

**...schrift:**

...Verlag GmbH & Co. KG

...Allgemeine

...h, 69115 Heidelberg

...7 76 10, Fax 0 62 21/6 59 95 90

...kaden-verlag.de